

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch**

Band (Jahr): **109 (2011)**

Heft 9

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

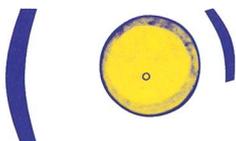
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



**Schweizerischer Hebammenverband**  
**Fédération suisse des sages-femmes**

Geschäftsstelle/Secrétariat central  
Rosenweg 25C, CH-3000 Bern 23  
Tel. +41 (0)31 332 63 40 Fax +41 (0)31 332 76 19  
Öffnungszeiten von Montag bis Freitag:  
8.15–12 Uhr/13.30–17.15 Uhr  
Heures d'ouverture: lundi–vendredi:  
8h15–12h/13h30–17h15  
info@hebamme.ch  
www.hebamme.ch  
www.sage-femme.ch

Offizielle Zeitschrift des  
Schweizerischen Hebammenverbandes  
Journal officiel de la Fédération suisse  
des sages-femmes  
Giornale ufficiale della Federazione  
svizzera delle levatrici  
Revista uffiziala da la Federaziun svizra  
da las spendreras

**109. Jahrgang/109<sup>e</sup> année**  
Erscheinungsweise: 11 Mal im Jahr  
(Juli/August Doppelausgabe)  
Parution: 11 éditions par année  
(numero double juillet/août)

## Impressum

### Herausgeberin/éditeur

Schweizerischer Hebammenverband (SHV)  
Fédération suisse des sages-femmes (FSSF)

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht  
unbedingt die Meinung des SHV wieder.  
Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.  
Les articles signés ne reflètent pas forcément  
l'opinion de la FSSF. Toute reproduction est soumise  
à autorisation de la rédaction.

### Redaktion/rédaction

Deutschsprachige Redaktion und  
verantwortlicher Redaktor:  
Wolfgang Wettstein, Geschäftsstelle SHV,  
Rosenweg 25 C, CH-3000 Bern 23  
Tel. +41 (0)31 331 35 20, Fax +41 (0)31 332 76 19  
w.wettstein@hebamme.ch

### Rédaction de langue française

Josianne Bodart Senn, Chemin du Bochet 4a,  
CH-1196 Gland, tél. +41 (0)22 364 24 66,  
portable +41 (0)79 755 45 38,  
j.bodartsenn@sage-femme.ch

### Redaktioneller Beirat

Inge Loos (il), Sue Brailey (sb), Zuzka Hofstetter (zh),  
Lisa Mees-Liechti (lm), Lorraine Gagnaux (lg)  
Josée Bernard Delorme (jbd), Edith de Bock-Antonier (ea)

### Beraterin Hebammenforschung

Prof. Dr. Ans Luyben, Chur

**Fotos:** Titelbild und Seiten 5/6/34/35/37/38  
David Nydegger, Bern/© SHV

### Layout/graphisme

Tygraline AG, Bern, Rosmarie Kerschbaumer

### Jahresabonnement/Abonnement annuel

Nichtmitglieder/Non-membres	Fr. 109.–
inkl. 2,5% MWST/TVA	
Ausland/Etranger	Fr. 140.–
Einzelnummer/Prix du numéro	Fr. 13.20
inkl. 2,5% MWST/TVA + Porto	

Das Abonnement verlängert sich um ein weiteres Jahr,  
wenn es nicht bis zum 31. Oktober des laufenden  
Jahres schriftlich beim SHV gekündigt wird.  
L'abonnement est automatiquement renouvelé pour  
un an s'il n'est pas résilié par écrit auprès de la FSSF  
au 31 octobre de l'année en cours.

### Inseratemarketing/Régie d'annonces

KünzlerBachmann Medien AG  
Geltenwilenstrasse 8a, CH-9001 St. Gallen  
Tel. +41 (0)71 22692 92, Fax +41 (0)71 22692 93  
info@kbmedien.ch www.kbmedien.ch

### Druck/Impression

Vogt-Schild Druck AG  
Gutenbergstrasse 1, CH-4552 Derendingen  
www.vsdruck.ch

WEMF-beglaubigt

ISSN 1662-5862

## Ausgabe 9 Hebammen im Spital

- 2** **Aktuell**
- 4** **Editorial**  
Wolfgang Wettstein, Bern
- Aktuelle Situation der Hebammen im Spital**  
Clara Bucher, Zürich
- 7** **Umfrage «Hebammenbegleitete Schwangerenbetreuung  
in Schweizer Spitälern»**  
Ans Luyben, Bern
- 8** **Warum werden manche Männer Väter, andere nicht?**  
Diana Baumgarten, Zürich
- 10** **Diversity im Gesundheitsbereich**  
Rebekka Ehret, Basel
- 13** **ICM-Delegiertenversammlung, Durban, Juni 2011**  
Zuzka Hofstetter, Aeschi bei Spiez
- 16** **Bücher**
- 19** **Verband**
- 27** **Sektionen**
- 28** **Fortbildung SHV**
- 45** **Stellenangebote**

### Thema der Ausgabe 10:

**Neue geburtshilfliche Versorgungsmodelle in der Schweiz**

Erscheinungsdatum: Anfang Oktober 2011

## Édition 9 Les sages-femmes hospitalières

- 32** **Actualité**
- 34** **Editorial**  
Edith de Bock-Antonier, Grimentz
- L'accompagnement global de la naissance**  
Jocelyne Bonnet, Saint Julien en Genevois (F)  
Catherine Citherlet, Genève
- 36** **Vers une nouvelle unité gérée par les sages-femmes**  
Françoise Maillefer, La Tour-de-Peilz
- 38** **Motiver l'allaitement à l'hôpital: pas si facile...**  
Maria-Teresa Adjaho, La Conversion
- 40** **Quel accompagnement à la sortie de l'hôpital?**  
Lucia Floris, Genève  
Graziella Parachini, Genève
- 41** **Résumé**  
Article en allemand de Clara Bucher, Zurich  
Questionnaire écrit sur la prise en charge des femmes enceintes par  
les sages-femmes accompagnatrices dans les hôpitaux suisses
- 42** **Mosaïque**  
Echos du 29<sup>ème</sup> Congrès ICM, Durban, juin 2011  
Traduction en français du rapport UNFPA
- 43** **Livres**
- 19** **Fédération**
- 27** **Sections**
- 28** **Formation FSSF**
- 45** **Offres d'emploi**

### Thème de l'édition 10:

**Nouveaux modèles obstétricaux en Suisse**

Parution: début octobre 2011